QORTI ~IVILI, PRIM'AWLA

Im]allef

Onor. Giannino Caruana Demajo LL.D.

Seduta ta' nhar il-{img]a 8 ta' {unju 2001
Numru 11

~itazzjoni 1850/1999

Salvatore Cristauro

versus

1. **Avukat {enerali tar-Repubblika;**
2. **Kummissarju tal-Pulizija;**
3. **Direttur {enerali tal-Qrati tal-{ustizzja jew ir-rappre\entant tieg]u; u**
4. **l-Awtorità ta' l-Ippjanar**

F'din il-kaw\a l-attur qieg]ed ifittex li ma j]allix li ssir esekuzzjoni kontra tieg]u ta' sentenza mog]tija minn qorti ta' [urisdizzjoni kriminali.

I`-`itazzjoni tg]id, fost]afna]wejje[o]ra, illi b'sentenza mog]tija mill-Qorti tal-Ma[istrati (Malta) b]ala Qorti ta' {udikatura Kriminali fit-22 t'Ottubru 1996 l-attur kien instab]ati li \amm strutturi kontra l-li[i u kien kundannat ine]]i dawk l-

istrutturi fi \mien tliet xhur mis-sentenza, ta]t penali ta']amsa u g]oxrin lira (Lm25) kulljum jekk jonqos. Wara li, b'sentenza tal-31 ta' Lulju 1998, il-Qorti ta' l-Appell Kriminali `a]det l-appell tieg]u, l-attur, billi baqa' ma ne]]iex dawk l-istrutturi, u g]adda \-\mien, kien im]arrek mill-Pulizija Esekuttiva biex i]allas ]amest elef erba' mija u ]amsa u g]oxrin lira (Lm5,425) b]ala penali mill-1 ta' Novembru 1998 sal-5 ta' {unju 1999. I`-`itazzjoni ssemmi r-ra[unijiet g]ala lill-attur jidhirlu li s-sentenza kontrieh kienet]a\ina, u fiha]afna talbiet — xi w]ud minnhom ukoll b'xi mod relevanti — biex l-attur jikseb rimedju.

Il-konvenuti kollha ressqu l-e``ezzjoni illi `-`itazzjoni ma tiswiex u saret]a\in billi qabel ma kienet pre\entata ma kien notifikat lill-konvenuti ebda protest [udizzjarju jew ittra uffi`jali b'tifsira `ara tat-talbiet u tal-pretensjonijiet ta' l-attur, kif irid l-art. 460 tal-Kodi`i ta' Organizzazzjoni u Pro`edura ~ivili:

> **460.** (1) Bla]sara g]ad-disposizzjonijiet tas-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, ebda att [udizzjarju li bih jinbdew xi pro`edimenti ma jista' ji[i ppre\entat, u ebda pro`edimenti ma jistg]u jittie]du jew jinbdew, u ebda mandat ma jista' ji[i mitlub, kontra l-Gvern, jew kontra xi awtorità mwaqqfa bil-Kostituzzjoni, barra mill-Kummissjoni Elettorali, jew kontra xi persuna li jkollha kariga pubblika fil-kwalità uffi`jali tag]ha, ]lief wara li jg]addu g]axart ijiem min-notifika kontra l-Gvern jew dik l-awtorità jew persuna kif intqal qabel, ta' ittra uffi`jali jew ta' protest li fih il-pretensjoni jew it-talba ti[i mfissra b'mod `ar.

Il-konvenuti tallum huma kollha persuni li pro`eduri [udizzjarji kontriehom huma milquta b'dan l-artikolu, u l-kaw\a tallum ma hix fost il-pro`eduri msemmija fis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu.

Fis-seduta tal-31 t'Ottubru 2000 il-qorti kienet stiednet lill-attur jesebixxi kopja tal-protesti [udizzjarji jew ta' l-ittri uffi`jali li bihom kienu notifikati l-konvenuti, jekk dawk l-atti tassew kienu pre\entati[1], L-attur ma esebixxa ebda kopja, u g]alhekk il-qorti tifhem li ma kien pre\entat ebda att b]al dawk imsemmija fl-art. 460 tal-Kodi`i ta' Organizzazzjoni u Pro`edura ~ivili qabel ma kienet pre\entata `-`itazzjoni tallum.

---

[1] *Fol.* 63.

L-attur, i\da, ippre\enta rikors li fih g]amel din is-sottomissjoni:

> ... ... ma kien hemm ebda ra[uni legalment me]tie[a a ba\i ta' l-artikolu 460 tal-Kap. 12 biex f'dawn i`-`irkostanzi `-`itazzjoni odjerna ti[i pre`eduta minn ittra uffi`jali jew protest, billi l-e\istenza ta' pro`eduri kriminali inizjati mill-Kummissarju tal-Pulizija u mill-Awtorità ta' l-Ippjanar kontra l-attur irrendew dina l-allegata ]tie[a wa]da inutli fi`-`irkostanzi ... ...[2]

Il-li[i, i\da, hija `ara; trid li, mhux anqas minn g]axart ijiem qabel ma tinbeda l-kaw\a, il-konvenuti jkunu notifikati b'ittra uffi`jali jew bi protest li fih il-pretensjoni jew it-talba ti[i mfissra b'mod `ar — ma hux bi\\ejjed li l-pretensjoni jew it-talba tkun imfissra b'mod aktar jew anqas `ar f'xi att ie]or jew b'xi mod ie]or. L-attur ma mexiex kif trid il-li[i u g]alhekk il-kaw\a tallum ma saritx sew.

G]al din ir-ra[uni l-qorti, wara li tilqa' l-e``ezzjoni ta]t l-art. 460 tal-Kodi`i ta' Organizzazzjoni u Pro`edura ~ivili, tg]id illi dawn il-pro`eduri tallum mibdija mill-attur ma sarux sew u ma jiswewx, u g]alhekk te]les lill-konvenuti mill-]arsien tal-[udizzju, bl-ispejje\ kontra l-attur.

Giannino Caruana Demajo
Im]allef

Connie Micallef
Dep. Re[.

---

2 *Fol.* 68.